EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 4.1.2019
COM(2018) 853 final

2018/0429 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä, jotta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Oheinen ehdotus on oikeudellinen väline maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemistä varten, jotta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon.

Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittymisasiakirjojen mukaisesti kyseiset kolme jäsenvaltiota liittyvät Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden allekirjoittamiin tai tekemiin kansainvälisiin sopimuksiin kyseisiin sopimuksiin liitettävällä pöytäkirjalla.

Maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskeva Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimus[1], jäljempänä ’sopimus’, allekirjoitettiin 9. syyskuuta 2006, ja se tuli voimaan 1. heinäkuuta 2016.

Sen jälkeen kun [...] oli annettu neuvoston päätös sopimukseen liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta, jotta Bulgarian tasavallan, Romanian ja Kroatian tasavallan liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon, pöytäkirja allekirjoitettiin Korean tasavallan edustajan kanssa [….].

Ehdotetulla pöytäkirjalla otetaan Bulgarian tasavalta, Kroatian tasavalta ja Romania sopimuksen sopimuspuoleksi ja velvoitetaan EU laatimaan sopimus todistusvoimaisena toisintona bulgarian, kroaatin ja romanian kielillä.

2. EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Koska pöytäkirja on allekirjoitettu, komissio ehdottaa, että neuvosto valtuuttaisi maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisen, jotta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittyminen EU:hun voidaan ottaa huomioon, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

[1] EUVL L 288. 19.10.2006. s. 31.

2018/0429 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä, jotta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 172 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Bulgarian tasavallan, Romanian ja Kroatian tasavallan liittymisasiakirjat ja erityisesti niiden 6 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskeva Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimus, jäljempänä ’sopimus’, allekirjoitettiin 9 päivänä syyskuuta 2006, ja se tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2016.

(2) Bulgaria ja Romania liittyivät unioniin 1 päivänä tammikuuta 2007 ja Kroatia 1 päivänä heinäkuuta 2013.

(3) Liittymisestä maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen sovitaan Bulgarian, Romanian ja Kroatian liittymisasiakirjojen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti tekemällä sopimukseen pöytäkirja. Liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti tällaiseen liittymiseen sovelletaan yksinkertaistettua menettelyä, jonka mukaan pöytäkirjan tekevät neuvosto, joka tekee ratkaisunsa yksimielisesti jäsenvaltioiden puolesta, ja kyseessä olevat kolmannet maat.

(4) Neuvosto valtuutti 23 päivänä lokakuuta 2006 ja 14 päivänä syyskuuta 2012 komission aloittamaan neuvottelut kyseessä olevien kolmansien maiden kanssa Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden tekemiin kansainvälisiin sopimuksiin liitettävien pöytäkirjojen tekemisestä.

(5) Neuvottelut Korean tasavallan kanssa saatiin menestyksekkäästi päätökseen verbaalinoottien vaihdolla.

(6) Pöytäkirja allekirjoitettiin neuvoston päätöksen [XXX][2] mukaisesti […] sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.

[2] Neuvoston päätös maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan

(7) Pöytäkirja olisi sen vuoksi hyväksyttävä unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekeminen, jotta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon, unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta[3].

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, jolla on oikeus antaa unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta pöytäkirjan 4 artiklassa tarkoitettu ilmoitus, jolla unioni ja sen jäsenvaltiot ilmaisevat sitoutuvansa pöytäkirjaan.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

---

allekirjoittamisesta, jotta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta (EUVL L , , s.).

[3] Pöytäkirjan teksti on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* [EUVL L ..., s. ...] yhdessä sen allekirjoittamista koskevan päätöksen kanssa.